

AN ACT APPROVING YUKON LAND CLAIMS FINAL AGREEMENTS

Pursuant to section 3 of *An Act Approving Yukon Land Claims Final Agreements*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The attached Teslin Tlingit Final Agreement between the Teslin Tlingit Council, the Government of Canada, and the Government of the Yukon made the 29th day of May, 1993 is hereby approved.

2. The attached First Nation of Nacho Nyak Dun Final Agreement between the Government of Canada, the First Nation of Nacho Nyak Dun, and the Government of the Yukon made the 29th day of May, 1993 is hereby approved.

3. The attached Vuntut Gwitchin First Nation Final Agreement between the Government of Canada, the Vuntut Gwitchin First Nation, and the Government of the Yukon made the 29th day of May, 1993 is hereby approved.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 22nd day of December, 1994.

Commissioner of the Yukon

(Copies of the above-mentioned agreements are available from the Yukon Government Land Claims Secretariat Office, 2nd Floor, 204 Main Street, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada)

LOI APPROUVANT LES ENTENTES FINALES AVEC LES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la *Loi approuvant les ententes finales avec les Premières nations du Yukon*, décrète ce qui suit :

1. L'Entente définitive du Conseil des Tlingits de Teslin conclue le 29 mai 1993 entre le Conseil des Tlingits de Teslin, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Yukon, paraissant en annexe, est par les présentes, approuvée.

2. L'entente définitive de la Première nation des Nacho Nyak Dun conclue le 29 mai 1993 entre la Première nation Nacho Nyak Dun, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Yukon, paraissant en annexe, est par les présentes, approuvée.

3. L'entente définitive de la Première nation Gwitchin Vuntut conclue le 29 mai 1993 entre la Première nation des Gwitchin Vuntut, le gouvernement du Canada et le gouvernement du Yukon, paraissant en annexe, est par les présentes, approuvée.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 22 décembre 1994.

Commissaire du Yukon

(Vous pouvez obtenir des exemplaires des ententes précitées au Secrétariat aux revendications territoriales du gouvernement du Yukon, 2^e étage, 204 rue Main, c.p. 2703, Whitehorse (Yukon), Canada Y1A 2C6)